收到・城市規劃委員会

2025 -03- 0 6

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章 第16條遞交的許可申

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「 v 」 號

By hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-PS/748
	Date Received 收到日期	2025 -03- 0 6

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
 http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

TANG Pin Fai (鄧炳輝)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 387 S.C ss.3 RP (Part), 387 S.C ss.4, 387 S.C ss.5, 387 S.C ss.6 (Part), 387 S.C ss.7 (Part) & 387 S.C RP in D.D. 122, Sheung Cheung Wai, Ping Shan, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,050 sq.m 平方米☑About 約 ☐Gross floor area 總樓面面積 Nil sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 口About 約

	<u></u>						
(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Ping Shan Outline Zoning Plan No.	S/YL-PS/20				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Village Type Development' ("V")					
		Public vehicle park					
(f)	Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)						
4.	"Current Land Owner" of A	application Site 申請地點的「現行土地	 也擁有人 』				
The	applicant 申請人 -						
	is the sole "current land owner" (p	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof 請繼續填寫第6部分、並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 (請夾附業權證明文件)。						
Ø	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(諸繼續填寫第6部分)。						
5.	Statement on Owner's Constitution 就土地擁有人的同意/通						
(a)							
(b)	The applicant 申請人 –		1 17 To produce and a second an				
	has obtained consent(s) of						
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。					
	Details of consent of "current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情				
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
	(Please use separate sheets if the s	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3	L E間不足,請另頁說明)				

		of 'Current	rent land owner(s)" # not			的詳細資料 Date of notification
	Lan	d Owner(s)。 見行土地擁 」數目	Lot number/address of Land Registry where no 根據土地註冊處記錄	tification(s) has/ha	ve been given	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
!	(Pleas	se use separate s	heets if the space of any bo	x above is insufficien	. 如上列任何方格的	空間不足一識另頁說明)
	已採	取合理步驟以	e steps to obtain consent 取得土地擁有人的同意	意或向該人發給通知	10。詳情如下:	
		·	o Obtain Consent of Own			
		sent request fo	or consent to the "curren" (日/月/年)向4	t land owner(s)" on 每一名「現行土地	擁有人」"郵遞要求	(DD/MM/YYYY) ^{#&} 司意書 ^{&}
	Reas	onable Steps t	o Give Notification to O	wner(s) 向土地擦	有人發出通知所採	取的合理步驟
		published not 於	ices in local newspapers (日/月/年)在	on 指定報章就申請刊	(DD/MM/Y` 登一次通知 ^{&}	YYY) ^{&}
	abla	posted notice 8.1.2025 to 2	in a prominent position of 22.1.2025 (DD/MM/YY	'YY) ^{&}		
		於	(日/月/年)在	申請地點/申請處	所或附近的顯明位置	置貼出關於該申請的通
	Ø	office(s) or n	relevant owners' corpor iral committee on (日/月/年)扎 的鄉事委員會 ^{&}	23.1.2025 / (I	D/MM/YYYY)*	
	<u>Oth</u>	ers 其他				
		others (pleas 其他(讀指			·	
					<u> </u>	<u> </u>

6.	Type(s) of Application		
(A	(在於郷郊地區土地上及) (For Renewal of Permissio	或建築物內進行為期不 n for Temporary Use or D	uilding Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 超過三年的臨時用途/發展 evelopment in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 讀填寫(B)部分)
(a)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary Proposed Temp	ablic Vehicle Park for Private Car for a Period of 3 Years
		(Please illustrate the details of	f the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b)	Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個	∃
(c)	Development Schedule 發展統	一節表	27.4
	Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積	NAsq.m ☑About 約
	Proposed covered land area 携	議有上蓋土地面積	NAsq.in ⊠About ∰
	Proposed number of buildings	/structures 擬議建築物/相	等等物數目 NA
	Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NAsq.m ☑About ੴ
	Proposed non-domestic floor	arca 擬議非住用樓面面積	NA sq.m 口About 約
	Proposed gross floor area 擬語		NA sq.m □About 約
	疑議用途 (如適用) (Please use A	e separate sheets if the spac	netures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層e below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
Pro	pposed number of car parking s	spaces by types 不同種類例	事在的擬議數目
Mo Lig Mo He	vate Car Parking Spaces 私家 oforcycle Parking Spaces 電單 ght Goods Vehicle Parking Spacedium Goods Vehicle Parking Spacy Goods Vehicle Parking Spacy Goods Vehicle Parking Spaces (Please Specify) 其他 (記	車車位 accs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位	25 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil NA
Pro	oposed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨重位	的擬議數目
Ta Co Lig Me	xi Spaces 的士車位 ach Spaces 旅遊巴車位 ght Goods Vehicle Spaces 輕勁 edium Goods Vehicle Spaces avy Goods Vehicle Spaces 重 hers (Please Specify) 其他 (詞	型貨車車位 中型貨車車位 型貨車車位	Nil Nil Nil Nil Nil NA

	pposed operating hours 擬 0a.m. to 11:00p.m. from			indays including public holidays			
a: a; u	a a a agegra a a ministra a a e estableta e a e e e e e e e e e e e e e e e e						
(d)	the site/subject building	g?		 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Tsui Sing Road ☑ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the 			
	是否有車路通往地區有關建築物?			width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
		No	否				
(e)	Impacts of Developme	ent Proposi	al 擬議	發展計劃的影響			
	(If necessary, please ugive justifications/reases) 響的措施,否則請提	ons for no	t providi	s to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or ding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影			
(i)		Yes 是	☐ Ple	ease provide details i 請提供詳情			
	proposal involve alteration of	, , .	}-•;•	নে হ'ব হ'ব বিষয়েশনৰ হ'ব হ'ব, ইংক কৰি হ'ব			
	existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否					
		Yes 是	diver (請月	ease indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of streamersion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及範圍)			
				Diversion of stream 河道改道			
(i	i) Does the development proposal involve the operation on	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T		Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約			
ļ	the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?] Filling of land 填土 Area of filling 填土面積			
	The second secon] Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度			
		No 否	\(\overline{\sigma}\)	對環份 Yes 會 □ No 不會 ☑			
G	Mould the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否 造 成 不 良 影響?	Landscar Tree Fell Visual In	s 對交通 supply age 對射 s 對射 by slope be Impac ing 砍 npact 構	通 Yes 會 □ No 不會 ☑ 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 排水 Yes 會 □ No 不會 ☑			
	B0449 -	Others (Heast Specify) Seile (1997) 55					

diameter 請註明基 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 法量减少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹及品種(倘可) Temporary Use or Development in Rural Areas. 展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The proposed development is in line with the planning intention of the 'Village Type Development' ("V") zone which is primarily for the convenience of the villagers. 2. Insufficient supply to meet exigent parking demand in Sheung Cheung Wai.
3. The application site is subject to four previous planning permissions since 2012. The application site has been occupied for carpark use since 2012 due to its proximity to West Rail Tin Shui Wai Station. 4. Public vehicle park (excluding container trailer) is a column two use in 'V' zone.
5. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission. As such, his sincerity should be rewarded with another three years of operation at the application site. 6. The proposed development is compatible with the surrounding environment.
7. Similar planning applications have been approved by the Town Planning Board in the nearby 'Village Type Development' zone such as A/YL-PS/657, 712 & 715. 8. Minimal traffic impact
9. Insignificant noise and environmental impacts.
10. Neither workshop activity nor vehicle repairing will be carried out at the application site.
11. No vehicle without valid licences issued under Traffic Regulations is permitted to park at the application site.
12. Only private car will be accepted to park at the application site.
Tigate en diagrament en antique en entre entre en entre entre en entre entre en entre entr
নিয়ন ইন কৰিটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটোটো
表表のようも大学研究を発表されるとは、100mmのようには100mmのよ

\$
AALL # * * * EXIT # * * * * * * * * * * * * * * * * * *
なっともともないが発生があるままでは、おはないでは、これを対していますがないできまっていますが、これをはないできますが、またないでは、またないでは、またないでは、ないでは、これをはないではないでは、これをはないでは、これをはないでは、これをはないではないではないでは、これをはないではないではないではないではないではないでは、これをはないではないではないではないではないではないではないではないではないではないで

And the transfer to the tiple of the
AND AND THE PERSON AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
AND AND ENTROPHED AS A SECURITION OF A SECURIT

8. Declar	ation 聲明	
I hereby decla	re that the particulars given in this application are correct at	2 100 200 200 200 200 200 200 200 200 20
I hereby grant	a permission to the Board to copy all the materials submitte website for browsing and downloading by the public free-	d.in this application and/or to upload such inaterials of-charge at the Board's discretion. 上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	都市 製製及 製製及 發展傾問 変展傾問 な概念	ant 申請人 / 🛮 Authorised Agent 獲授權代理人
	Patrick Tsui	Consultant
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional 專業資格	Qualification(s) Member 會員 / Fellow of 資彩 HKIP 香港規劃師學會 / HKIS 香港測量師學會 / HKILA 香港園境師學會 / RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	HKIA 香港建築即學習 / HKIE 香港工程師學會 / HKIUD 香港城市設計學會
on behalf of 代表	Metro Planning & Development Company Limited	(都市規劃及發展顧問有限公司)
1 620	☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable)機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	24/1/2025 (DD/M	M/YYYY 日/月/年)
Such materi Board consi	ls submitted in this application and the Board's decision als would also be uploaded to the Board's website for broders appropriate. 公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作,載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	walling and live downloading by me Person
	Warning 警告	
	who knowingly or wilfully makes any statement or furnishes in any material particular, shall be liable to an offence us 到知或故意的情况下,就追宗申請提出在任何要項上是原	
	Statement on Personal Data 18	
	rsonal data submitted to the Board in this application will be nents for the following purposes:	
委員會	nents for the following purposes: 就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政 會規劃指引的規定作以下用途: e processing of this application which includes making av	付部門,以根據《或自規劃條例》及有關的發展成
w 皮 (b) fs	hen making available this application for public inspection, 理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公司 cilitating communication between the applicant and the Se f便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。	作申請人的姓名供公眾查閱;以及 cretary of the Board/Government departments.
	rsonal data provided by the applicant in this application med in paragraph I above. 就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露	
3. An ap	olicant has a right of access and correction with respect to hicy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data accessor at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java (個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權。 長員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 33	is/her personal data as provided under the Personal Data ess and correction should be addressed to the Secretary

ation 申請摘要
ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Lots 387 S.C ss.3 RP (Part), 387 S.C ss.4, 387 S.C ss.5, 387 S.C ss.6 (Part), 387 S.C ss.7 (Part) & 387 S.C RP in D.D. 122, Sheung Cheung Wai, Ping Shan, Yuen Long, N.T.
1,050 sq. m 平方米 ☑ About 約
(includes Government land of包括政府土地 0 sq. m 平方米 口 About 約)
Approved Ping Shan Outline Zoning Plan No. S/YL-PS/20
'Village Type Development' ("V")
□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □ Month(s)
Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years

(i):	Gross floor area	sq.m 平万米 Plo			Plot R	atio 地質比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
	·	Non-domestic 非住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No, of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	NA			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	NA		□ (Not	m 米 i more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		ŊA.		%	□ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehic	le parking spac	es 停車位總數		25
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parki	no Spaces 利。	家审审 价		25
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位				0
ļ.	車位數目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位				0
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位				0
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)				0
		NA Please SI	pecity) 具他	(調列明)		
-		Total no. of vehic 上落客貨車位/		oading bays/lay-bys		0
:		Taxi Spaces 的	上車位			0
		Coach Spaces 旅	遊巴車位			0
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位				0
		Medium Goods Ve	•	1 60 000 000 000 0000		0
		Others (Please Sp				0

Plans and Drawings 圖則及繪圖	中文	English 英文
<u> </u>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
As-built drainage plan, site plan, location plan	_	
and the second of the second o)	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	r	
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	빌	
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	. 🛚	
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		. 🗀
Risk Assessment 風險評估	П	· ∟
Others (please specify) 其他(請註明)	L	IXZI
Estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。